

\*\*\*\*\*

# SYSTEM OF SEMANTIC TYPES IN PDEV

Outline of the presentation

-----

Prague, Dec 6, 2010

by Martin Holub and Lenka Smejkalova

Institute of Formal and Applied Linguistics  
Charles University in Prague

\*\*\*\*\*

## \*\*\* 1) The Prague-&-Brno PDEV team, the goals

### \* The team members:

- Silvie Cinkova, Martin Holub, Lenka Smejkalova = Prague team
- Adam Rambousek, Pavel Rychly = Brno team, infrastructure
- Patrick Hanks = the CPA author, lexicographer, advisor

### \* PDEV as an NLP applicable source?

- for NLP application the PDEV data should
  - be consistent as much as possible
  - make at least a representative sample (in statistical sense, we need corpus coverage)
  - be clear enough at least for humans (to test it we measure inter-annotator agreement)

### \* Two basic NLP tasks:

- pattern recognition and pattern discovering
- from the machine learning point of view:
  - the first task is a (standard) classification task, while
  - the second task is a clustering task
- strategic application at UFAL: machine translation
- fundamental assumption: patterns imply meaning, the task is semantically oriented

## \*\*\* 2) Basic PDEV structure

### \* Three main components

- pattern database
- manually tagged reference samples attached to each PDEV entry
- system of semantic types, corpus-driven, linguistically oriented

### \* What is a "good PDEV ontology"???

- our view (if PDEV is used for NLP): "good ontology" means a system of semantic types that helps to automatically recognize patterns well

## \*\*\* 3) Terminology: Semantic Types vs. Lexical Sets

### \* Terms

- semantic types = "labels" used in pattern definitions
- lexical sets = "groups of paradigmatically related words that may fill the argument positions in a pattern"

### \* Needs

- humans need clear and consistent definitions of semantic types
- on the other hand, for machine learning we do not need to define semantic types, because computers cannot understand human definitions; for machine learning purposes we need consistent (training) data - the greater volume, the better
- lexical sets should be extracted from a large corpus and optimized by computer so that they serve to pattern recognition
- to extract the whole set of nouns for a given semantic type we need the union of all relevant lexical sets

### **\*\*\* 4) Unclear semantic types can be a cause of inconsistencies in PDEV data**

- there is no documentation of the system of semantic types used in PDEV -- neither definitions, nor relations
- possible inconsistencies in using semantic types have not been explored/mapped yet
- consistent using and interpretation of semantic types requires their definitions:
  - we need good/clear definitions of semantic types in order to keep pattern database consistent: so that different lexicographers can use the established set of semantic types consistently
  - definitions of semantic types are also important for interpretation:
    - for lexicographers who browse the dictionary
    - for annotators (to make manually tagged data of good quality) and
    - for "normal" PDEV users

### **\*\*\* 5) The existing data about semantic types in the current PDEV**

#### **\* Extracting lexical sets from manually tagged sentences**

- the data used (about 200K manually tagged sentences)
- verb arguments extraction using an automatic parser
- the tools to browse the data:
  - filtering and sorting according to frequency and PMI
  - displaying relevant sentences

#### **\* Manually tagged data**

- almost 9000 pairs (ST, noun) tagged by Patrick, tagset={'T','C','M'}
- randomly selected from the whole set extracted from tagged sentences
- we obtained a small samples for some semantic types
- machine learning still unsuccessful as the feature set used does not provide enough information

### **\*\*\* 6) Conclusion: what we need in the nearest future**

- semantic types definitions, guidelines for their use/interpretation
- more consistently annotated data for lexical sets extraction